

Մ-39

ՀՀ գիտութեան համակարգի մարմինների և գիտական կազմակերպությունների  
արտադրանքների համակարգի մարմինների

ԹԵՂԵՆԵ ՈՒՒԲԻԿԻ ՄԱՐՏՈՅԱՆ

«ԿԱՐՄԵԼՅԱՆՆԵՐԻ ՏԱՐԵԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ»  
ՈՐՊԵՍ ԻՐԱՆԻ 17-18-ՐԴ ԴԱՐԵՐԻ ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ԱՂԲՅՈՒՐ

Է.00.02 «ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ»  
մասնագիտությամբ պատմական գիտությունների թեկնածուի  
գիտական աստիճանի հայցման ատենախոսության

ՍԵՂՄԱԳԻՐ

Հարին հարգանքով և երախտա-  
գիտությամբ՝ պ. Գ. Դ., պրոֆեսոր, ԿԿ ԳԱԱ  
Թղթակից-անդամ Ա. Կ. Հովհաննիսյանին  
*Քույր*

ԵՐԵՎԱՆ-2007

ԵԵՆ

Ատենախոսության թեման հաստատվել է ՀՀ ԳԱԱ Արևելագիտության ինստիտուտում

Գիտական ղեկավար՝

պատմական գիտությունների դոկտոր,  
պրոֆեսոր Վ. Ա. Բայբուրդյան

Պաշտոնական ընդդիմախոսներ՝

պատմական գիտությունների դոկտոր,  
պրոֆեսոր, ՀՀ ԳԱԱ ակադեմիկոս  
Ս. Կ. Ջուլայան  
պատմական գիտությունների թեկնածու  
Ք. Պ. Կոստիկյան

Առաջատար կազմակերպություն՝

Խ. Արուսյանի անվան Հայկական  
պետական մանկավարժական  
համալսարան

Ատենախոսության պաշտպանությունը կայանալու է 2007թ. դեկտեմբերի 6-ին,  
ժամը 15<sup>00</sup>-ին, ՀՀ ԳԱԱ Արևելագիտության ինստիտուտում գործող ԲՈՂ-ի 006  
մասնագիտական խորհրդի նիստում (Հասցեն՝ 375019, Երևան, Մարշալ  
Բաղդասյանի պող., 24 գ):

Ատենախոսությանը կարելի է ծանոթանալ ՀՀ ԳԱԱ Արևելագիտության  
ինստիտուտի գրադարանում:

Սեղմագիրն առաքված է 2007թ. նոյեմբերի 5-ին:

Մասնագիտական խորհրդի  
գիտական քարտուղար, պ.գ.դ.

Պ. Չորանյան

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

1. ԹԵՄԱՅԻ ԱՐԴԻՎԱՆՈՅՈՒՆԸ

Իրանի հազարամյակներ ընդգրկող պատմության մեջ ուշ միջնադարը և,  
մասնավորապես, 17-18-րդ դարերը հանդիսանում են առավել բուռն  
իրադարձություններով հագեցած ժամանակաշրջաններից մեկը, որը նշանավորվեց  
նոր հիմքերի վրա զարգացում ապրող աշխարհատարածքային ռազմա-  
քաղաքական անցուղարձեղով, Եվրոպա-Արևելք քաղաքական, տնտեսական  
հարաբերությունների վերաիմաստավորումներով:

Պատմագիտական ոլորտում այս ժամանակաշրջանին են նվիրվել բազմաթիվ  
ու բազմաբնույթ գիտական հիմնարար ուսումնասիրություններ, որոնցում  
արժարժվել են Իրանի տվյալ ժամանակահատվածին վերաբերող պատմական,  
քաղաքական, տնտեսական, հասարակական, կրոնական, մշակութային և այլ  
իրողություններ: Դրանց թվում քննարկման մասնակի խնդիրներից է եղել և  
Եվրոպական (կաթոլիկ) աշխարհի, մասնավորապես, Հռոմի ու Իրանի միջև  
իրականացվող փոխառնչությունների ոլորտի բացահայտման հիմնահարցը:

17-18-րդ դարերում կաթոլիկ տարբեր առաքելությունների (Դոմինիկյաններ,  
Ավգուստինյաններ (Օգոստոսյաններ), Ճիզվիտներ (Հիստայաններ) և այլն) ակտիվ  
այցերն ու հիմնավորումն Իրանում և նրանց կողմից իրականացվող  
«աշխատանքները» նպատակաուղղված էին նպաստելու Սեֆյան պետության  
Եվրոպամետ քաղաքականության կողմնորոշմանը: Այդ դեպքում շահական  
կառավարությունը ստանում էր Եվրոպայի և Հռոմի աջակցությունը թուրքական  
ռազմական վտանգի դեմ: Կաթոլիկ քարոզչական առաքելությունների կողմից  
տարվող գործընթացի առավել ակտիվ ջատագովներից էին հատկապես  
Կարմելյան միաբանները, որոնց վարած «քաղաքականության» հիմքում դրված  
առաջնահերթ խնդիրն Իրանում կաթոլիկության տարածումն էր: Դրա հետևանքով  
իրանահայ համայնքում կրթական լուսավորչական եկեղեցու դիրքը,  
կամրապնդվել մեծահարուստ հայ խոջաների Եվրոպամետ կողմնորոշումը, իսկ  
նրանց ձեռքերում կենտրոնացած հզոր դրամա-ապրանքաշրջանառությունը  
կուղղորդվել դեպի Եվրոպա: Այս հենքի վրա որոշակի հնչեղություն է ստանում

«Կարմեյանների տարեգրությունը» որպես Իրանի 17-18-րդ դարերի պատմության աղբյուր» ատենախոսական թեզը, որը փորձ է հնարավորինս առավել ամփոփ ներկայացնելու 17-18-րդ դարերում պատմա-քաղաքական, տնտեսական նոր ձևավորումներով հանդես եկող կաթոլիկ առաքելությունների և նրանց շարքում հատկապես Կարմեյանների գործունեության բուն պատճառները, գործընթացն ու նրանց ակտիվ գործավարությունների հեռահար նպատակներն ու հետևանքները: Գաղտնիք չէ, որ քարոզիչների գործունեությունը որոշակի ազդեցություն է ունեցել ոչ միայն ժամանակի Իրանի արտաքին և ներքին համակարգման վրա, այլև ընդգրկել է իրանական միջավայրում գոյատևող և գործող ազգային տարբեր փոքրամասնությունների, հատկապես, հայկական տարրը: Առաջադրված խնդրի ուսումնասիրության համար հիմնավոր տեղեկություններ են պարունակում Կարմեյանների գործունեությանը վերաբերող օրագրային գրառումները, Վատիկան ուղղված նամակ-հաշվետվություններն ու վերլուծական դիտարկումները և այլ փաստագրումներ: Նրանց համալրումը աղբյուրագիտական հարակից տեղեկություններով և մասնագիտական քննարկումներով հնարավորություն են ընձեռնում վերագնահատելու 17-18-րդ դարերի Իրանի պատմագրության դեռևս լիարժեք չլուսաբանված հարցադրումներ, ինչպես և նորովի անդրադառնալու շրջանառվող որոշ տեսակետների, որոնք կարող են մեծապես նպաստել նաև հայ ժողովրդի պատմության այս ժամանակահատվածի ուսումնասիրության համալրմանը:

## 2. ՈՍՏՈՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅԱՆ ՆՊԱՏԱԿՆ ՈՒ ԽՆԴԻՐՆԵՐԸ

«Կարմեյանների տարեգրությունը» որպես Իրանի 17-18-րդ դարերի պատմության աղբյուր» ատենախոսական թեզն, ըստ էության, աղբյուրագիտական-քննական հետազոտության փորձ է, որի համար հիմնադրյուր է ծառայել «A Chronicle of the Carmelites in Persia and the Papal Mission of the XVII-XVIII centuries, Vol. I-II, London, 1939» (Կարմեյանների տարեգրությունը Պարսկաստանում և պապական քարոզչությունը 17-18-րդ դարերում) 1939թ. Լոնդոնում հրատարակված փաստաթղթերի երկհատոր ժողովածուն, որում տեղ գտած փաստագրական նյութը ենթարկվել է որոշակի պատմագիտական

համադրության և վերլուծության: Այդ հիմքի վրա փորձ է արվել հանգել եզրակացությունների՝ հիմնվելով ստորև ներկայացվող հարցադրումների բացահայտման կարևորության հանգամանքի վրա.

ա) 17-18-րդ դարերում Իրանի նկատմամբ եվրոպական պետությունների, մասնավորապես, Վատիկանի հեռահար քաղաքական ու տնտեսական նկրտումների դրսևապատճառները.

բ) Կաթոլիկ եկեղեցու կողմից 17-18-րդ դարերում առավել խրախուսվող տարբեր առաքելությունների (միսիաների) ակտիվ ներթափանցման ուղիներն իրանական և, մասնավորապես, հայկական միջավայր.

գ) Իրանում Կարմեյան միաբանների հիմնավորման նախապայմաններն ու շահական արքունիքի հետ ձևավորվող հարաբերությունների գործընթացը.

դ) Կարմեյան միաբանության առաջնային դերակատարումը եվրոպական իշխանատիրության ու կապիտալի՝ Իրան ներթափանցման գործընթացում և Վատիկանի երկդիմի քաղաքականությունը.

ե) Իրանում Կարմեյան միաբանների գործավարություններն իրանահայ (մասնավորապես խոշորագույն գաղթօջախ՝ Նոր Ջուղա) միջավայրում.

զ) Վատիկանի բարձր հովանավորությամբ գործող Կարմեյան միաբանների գործունեության ձախողման ու անկման պատճառները և այլն:

## 3. ԱՏԵՆԱՆՈՍՈՒԹՅԱՆ ԳԻՏԱԿԱՆ ՆՈՐՈՅԹԸ

Ուսումնասիրության գիտական նորույթն ատենախոսության մեջ արծարծվող փաստագրական նյութն է, և այդ հենքի վրա ձևավորվող հարցադրումների գիտա-վերլուծական անդրադարձը: Նկատի ունենալով այն հանգամանքը, որ մինչ այժմ գիտական շրջանառության մեջ գտնվող հարցին առնչվող ուսումնասիրություններն առավել ընդհանրական բնույթի են և վերաբերում են Իրան-Եվրոպա առնչություններին՝ ներկայացվող ատենախոսական թեզը փորձ է առաջնային շեշտադրման ենթարկել հայկական իրողություններին առնչվող հարցադրումները, որոնք կարող են քննարկվել միմիայն Իրանի 17-18-րդ դարերի պատմության ուսումնասիրության ենթատեքստում:

4. ԱՏԵՆԱԽՈՍՏՈՒԹՅԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆ ՍԱՀՄԱՆՆԵՐԸ

Ատենախոսության համար ընտրված ժամանակաշրջանը (17-18-րդ դարեր) պայմանավորված է համաշխարհային ասպարեզում նոր պատմա-քաղաքական իրողությունների ի հայտ գալով, բուրք-իրանական ռազմա-քաղաքական առճակատմամբ, տարածաշրջանային քաղաքական և տնտեսական գերիշխանության հաստատման համար մղվող պայքարի սրմամբ: Եվրոպական պետություններն առաջնային տեղերից մեկը հատկացնում էին կաթոլիկ տարբեր առաքելությունների կողմից իրականացվող աշխատանքներին, որոնց թվում առավել առաջատար դիրքը ստանձնեց Իրանում հաստատված Կարմեյան միաբանությունը:

5. ԱՏԵՆԱԽՈՍՏՈՒԹՅԱՆ ՄԵԹՈՂԱԲԱՆԱԿԱՆ ՀԻՄՆԸ

Ատենախոսության մեթոդաբանական հիմքում դրված է Իրանում 17-18-րդ դարերում Կարմեյանների գործունեության քննական մեկնությունը՝ համեմատական-համադրական մոտեցման և աղբյուրագիտական վերլուծության սկզբունքների հիման վրա:

6. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՆՇԱՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

Ատենախոսության մեջ ներկայացված դրույթները կարող են օգտագործվել Իրանի՝ 17-18-րդ դարերի պատմության հիմնախնդիրներին նվիրված ուսումնասիրություններում, ինչպես և բուհական համակարգում հայ ժողովրդի ու միջնադարի պատմությանը նվիրված մասնագիտական դասախոսություններում: Ատենախոսության դրույթները կարող են օգտակար լինել պատմաբանների, արևելագետների, հայագետների, միջազգայնագետների և հարակից քննազավառներով զբաղվող այլ մասնագետների համար:

7. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՓՈՐՁԱՔՆՆՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՀԱՎԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ

Ատենախոսությունը մասնագիտական բազմակողմանի քննարկում է անցել ՀՀ ԳԱԱ Արևելագիտության ինստիտուտի Իրանագիտության բաժնում և ստացել է նույն ինստիտուտի գիտական խորհրդին պաշտպանության համար ներկայացնելու միջնորդություն:

Սույն ատենախոսության առանցքային դրույթները հրատարակվել են գիտական հոդվածների տեսքով և ՀՀ ԳԱԱ ԱԻ-ում կազմակերպվող Երիտասարդ արևելագետների հանրապետական XXV, XXVI, XXVII գիտական նստաշրջանների հրապարակումներում (ցանկը տե՛ս սեղմագրի վերջում):

8. ՕԳՏԱԳՈՐԾՎԱԾ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՈՈՏ ՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ

Ատենախոսության մեջ արծարծված հարցադրումների և հիմնախնդրի ներկայացման համար որպես հիմնադրյուր ուսումնասիրվել է «Կարմեյանների տարեգրությունը Պարսկաստանում և պապական քարոզչությունը 17-18-րդ դարերում» վավերաթղթերի և նամակների ժողովածուն<sup>1</sup>:

<sup>1</sup> A Chronicle of the Carmelites in Persia and the Papal Mission of the XVII-XVIII centuries, v. I, II, London, 1939.

«Կարմեյանների տարեգրությունը Պարսկաստանում և պապական քարոզչությունը 17-18-րդ դարերում» անանուն հեղինակի աշխատությունը բաղկացած է չորս մասից: Առաջին մասում հեղինակը ներկայացնում է ներածական պատմական ակնարկ մինչև 1585թ., անդրադառնալով Կարմեյանների ծագման, զարգացման պատմությանը, իրանական առաքելության նախապատրաստման ու իրականացմանը, տարբեր առաքելությունների հաստատման Իրանում, բուրքական սպառնալիքին, քրիստոնյա ինքնիշխանների միավորման ընդդեմ Օսմանյան Թուրքիայի և այլն:

Հարկ է սկզբից եթ մշել, որ աշխատությունում ժամանակագրական կարգը պահպանված չէ, բացառությամբ առանձին դեպքերի, սակայն նյութերի մեծ մասը խմբավորված է: Օրինակ՝ առաջին մասում առանձին վերնագրեր նվիրված են Մեֆյան շահերի գահակալություններին (շահ Աբբաս Ա-ի, շահ Մաֆիի, շահ Աբբաս Բ-ի, շահ Սուլեյմանի և այլն): Բացի նմանատիպ մասնակի համակարգումից, աշխատության մեջ կարելի է հանդիպել նաև որոշակի հարցին նվիրված գլխում այդ հարցին չառնչվող փաստերի: Նկատելի է նաև այն հանգամանքը, որ միևնույն խնդրին վերաբերող փաստերն սփռված են գրեթե ողջ աշխատությունում: Աշխատության երկրորդ մասում հեղինակն անդրադառնում է դեպի Իրան և Հնդկաստան կատարված առաքելությունների ղեկավարմանն ու ֆինանսավորմանը: Երրորդ մասը վերաբերում է 1600-1775թթ. Իրանում հաստատված և գործունեություն ծավալած Կարմեյան կրոնավորների կենսագրական գրառումներին, իսկ աշխատության վերջին՝ չորրորդ մասում,

Այս հիմնանյութի համարումը եվրոպացի ուղեգիրների գրառումներում տեղ գտած հիշատակություններով<sup>1</sup> և կաթոլիկ քարոզիչներին առնչվող<sup>2</sup> Իրանի արքունական հրովարտակներով<sup>2</sup>, առավել ամբողջական են ներկայացնում ուսումնասիրության առարկա հանդիսացող նյութը:

Մինևոյն ժամանակ Հայաստանում, ինչպես նաև՝ Իրանում կաթոլիկ քարոզիչների գործունեության ուսումնասիրության համար առավել հարուստ տեղեկություններ պարունակող աղբյուրների թվում են ժամանակագիր Առաքել Դավրիժեցու (1595-1669) «Պատմությունը»<sup>3</sup>, Գ. Դարանաղցու, Խաչատուր Ջուղայեցու աշխատությունները<sup>4</sup>, Միմեոն Երևանցու<sup>1</sup>, Ղ. Ալիշանի<sup>2</sup> և Մ.

հեղինակը կանգ է առնում Կարմելյանների քարոզչական կայանների գործունեության վրա առանձին-առանձին (Սպահան, Հորմուզ, Շիրազ, Նոր Ջուղա, Խարք և այլն):

Թեև աշխատությունը վերնագրված է «Կարմելյանների տարեգրությունը Պարսկաստանում և պասական քարոզչությունը 17-18-րդ դարերում», սակայն հանդիպում ենք նաև ավելի վաղ շրջանի տեղեկությունների: Եվ քանի որ այն ընդգրկում է տվյալների լայն շրջանակ, ուստի, սույն աշխատությունը կարելի է դիտել նաև որպես սկզբնաղբյուր ինչպես Հայաստանի, այնպես էլ Թուրքիայի պատմության համար: «Կարմելյանների տարեգրությունը Պարսկաստանում և պասական քարոզչությունը 17-18-րդ դարերում» աշխատությունն ունի նաև հավելվածներ, որոնք արժեքավոր սկզբնաղբյուր են, օրինակ, Հռոմի պապերին հղած պարսից շահերի պարսկերեն մամակների բնօրինակները, Հռոմի պապերի մամակներն՝ ուղղված պարսից շահերին, այլ մամակներ, պարսից շահերի, Կարմելյան միաբանության հիմնադիրների, առաջնորդների, կարողիմայների, պապերի նկարները և այլն:

Ուսումնասիրվող սկզբնաղբյուրը բազմակողմանի հետազոտության արժանի առարկա է, քանի որ այն, բացի Իրանի պատմության զանազան հարցերից, միաժամանակ տեղեկացնում է նաև այլ երկրների պատմության մասին, հաղորդում շատ տվյալներ, որոնք բացակայում են միևնույն դարաշրջանի հայ և օտար պատմիչների երկերում:

<sup>1</sup> Krusinski J. T., The history of the late revolutions of Persia, v. I and II, N. Y., 1973, Подробное описание путешествия Голштинского посольства в Московию и Персию в 1633,1636 и 1639гг., составленное секретарем посольства Адамом Олеариум, М., 1870.

<sup>2</sup> Մատենադարանի պարսկերեն վավերագրերը. հրովարտակներ, պրակ երկրորդ (1601-1650), Ե., 1959, Մատենադարանի պարսկերեն վավերագրերը. հրովարտակներ, պրակ երրորդ (1652-1731), Ե., 2005:

<sup>3</sup> Դավրիժեցի Ա., Գիրք պատմութեանց, Ե., 1990:  
«Կարմելյանների տարեգրության» մեջ տեղ գտած շատ փաստեր համապատասխանում են Առաքել Դավրիժեցու «Պատմությանը»՝ ժամանակագրական այդ ճշգրիտ վավերագրությանը, թեև կան փաստեր, որ բացակայում են մեկում և լրացվում մյուսով: Համեմատելով «Կարմելյանների տարեգրությունն» ու Դավրիժեցու «Պատմությունը» կարևորվում է այն փաստը, որ հեղինակները, լինելով ակաճանապարհներ, օգտագործել են տվյալ ժամանակի վավերագրերն ու ժամանակագիրների գործերը: Այս ամենի հետ մեկտեղ անհրաժեշտ է առանձնահատուկ քննադատական-վերլուծական վերաբերմունք ցուցաբերել՝ հնարավորության սահմաններում ճշտելով փաստերն ու դրանք ներկայացնել անադարտ փնտրելով:

<sup>4</sup> Դարանաղցի Գ. (Կամախեցի), Ժամանակագրութիւն Գրիգոր վարդապետի Կամախեցույ, Երուսաղեմ, 1915, Ջուղայեցի Խ., Պատմութիւն Պարսից, Վաղարշապատ, 1905:

Օրմանյանի<sup>3</sup> հայագիտական բարձրարժեք ուսումնասիրությունները, որոնք հիրավի կարևորագույն աղբյուրագիտական նշանակություն ունեցող աշխատություններ են:

Կաթոլիկ աշխարհ-Իրան-հայեր պատմա-քաղաքական համակցման որոշ խնդիրների պարզաբանման համար կարևոր պատմագիտական նշանակություն ունեն Մ. Թադիադյանի<sup>4</sup>, Մ. Ուղուրյանի<sup>5</sup>, Հ. Տեր-Հովհանյանի<sup>6</sup>, Ս. Տեր-Ավետիսյանի<sup>7</sup>, Լեոյի<sup>8</sup> և այլոց կողմից կատարված հիմնարար ուսումնասիրությունները:

Ատենախոսության մեջ արծարծվող հարցերի լուսաբանմանը մեծապես նպաստել են պրոֆ. Վ. Բայբուրդյանի կողմից՝ Իրանի 17-18-րդ դարերի պատմության բազմաբնույթ հարցադրումներին նվիրված գիտական հիմնարար ուսումնասիրություններն ու աշխատությունները<sup>9</sup>:

<sup>1</sup> Միմեոն կաթոլիկոս Երևանցի, Ջամբռ, Հիշատակարան Էջմիածնի Սուրբ Աբոռի և նրա հարակից վանքերի, Ե., 2003:

<sup>2</sup> Ալիշան Ղ., Միսական, տեղագրութիւն Միհնեաց աշխարհի, Վենետիկ, ի Միսիսարաց Վանս, ի Ս. Ղազար, 1893, Ալիշան Ղ., Հայ-Վենետ կամ Յարբնչութիւնը Հայոց եւ Վենետոց Ի ԺԳ-Ղ. եւ Ի ԺԵ-Չ դարս, Վենետիկ, 1896, Ալիշան Ղ., Հայաստանում Վենետիկ - Ս. Ղազար, 1901:

<sup>3</sup> Օրմանյան Մ., Ազգայատում, մասն Բ., ԿՊ, 1914, Օրմանյան Մ., Հայոց եկեղեցին, ԿՊ, 1911, Օրմանյան Մ., Արմանյանս Երկրայ, Մ., 1913.

<sup>4</sup> Թադիադյան Մ., Պատմութիւն Պարսից, Կ. Ա. Կալկաթա, 1846:

<sup>5</sup> Ուղուրյան Մ., Պատմութիւն Հայոց գաղթականութեան եւ շինութեան եկեղեցիոյ ցոյց ի Լիվոռնոյ քաղաքի, Վենետիկ, 1891:

<sup>6</sup> Տեր Յովհաննէանց Յ., Պատմութիւն Նոր Ջուղայոյ որ յԱսպահան, Կ. Ա., Նոր Ջուղա, 1880, Տեր Յովհաննէանց Յ., Պատմութիւն Նոր Ջուղայոյ որ յԱսպահան, Կ. Ա., Նոր Ջուղա, 1881:

<sup>7</sup> Тер-Аветисян С. В., Город Джуга, материалы по истории торговых сношений джувльфинских купцов XV-XVII вв., Тбилиси, 1937.

<sup>8</sup> Լեո, Երկերի ժողովածու, Կ. Ա., գիրք առաջին, Ե., 1969, Կ. Ա., Ե., 1986:

<sup>9</sup> Բայբուրդյան Վ., Նոր Ջուղայի հայկական գաղութը և կաթոլիկ միսիոներների կազմակերպությունները, ՀԽՍՀ ԳԱ «Տեղեկագիր», Ե., 1964, N 9, Байбуртян В., Армянская колония Новой Джульфы в XVII веке, Ե., 1969, Բայբուրդյան Վ., Իրանն այսօր, Ե., 1999, Բայբուրդյան Վ., Համաշխարհային առևտուրը և իրանահայությունը 17-րդ դարում, Թեհրան, 1996, Բայբուրդյան Վ., Հայաստանի ազատագրման խնդիրը և ջնդախախտ առևտրական բուրժուազիան XVI-XVII դարերում, XVI-XVIII դարերի հայ ազատագրական շարժումները և հայ գաղթաբայրերը (հոդվածների ժողովածու) Ե., 1989, Байбуртян В., Посредническая роль новоджувльфинских купцов в дипломатических отношениях Ирана с западноевропейскими странами в начале XVII в., «Краткие сообщения Института Народов Азии АН СССР», 1964, N 77, Բայբուրդյան Վ., Նոր Ջուղայի վաճառականությունը և արևմտաեվրոպական կապիտալի մտնեական երապանսիան Իրանում, Պատմա-բանասիրական հանդես, Ե., 1966, N 3(34), Բայբուրդյան Վ., Նոր Ջուղայի հայ գաղթաբայրերը, Հայ ժողովրդի պատմություն, Կ. Ա., Ե., 1972, Բայբուրդյան Վ., Իրանահայերի մասնակցությունը իրանա-եվրոպական հակաբուրժուական դաշինք ստեղծելու փորձերում (XVI-XVII դարեր), Լրաբեր հասարակական գիտությունների, Ե., 1984, N 9, Baibourtian V., International Trade and the Armenian Merchants

Ներկայացված ատենախոսության հարցադրումների մեկնաբանման համար զգալի նպաստ են բերել Մ. Ջուլայանի<sup>1</sup>, Ա. Արբահամյանի<sup>2</sup>, Տ. Արզաղյանցի<sup>3</sup>, Հ. Փափազյանի<sup>4</sup>, Ա. Հովհաննիսյանի<sup>5</sup>, Վ. Հակոբյանի<sup>6</sup>, Հ. Աճեմյանի<sup>7</sup>, Վ. Դուկասյանի<sup>8</sup>, Ա. Ջամիճյանի<sup>9</sup>, Լ. Մինասյանի<sup>10</sup>, Լ. Դանեղյանի<sup>11</sup>, Շ. Խաչիկյանի<sup>12</sup> և այլոց աշխատություններն ու հոդվածները, որոնք ծանրակշիռ ներդրում են 17-18-րդ դարերի Իրանի և իրանահայ գաղթօջախի պատմությանն առնչվող խնդիրների լուսաբանման համար: Արժեքավոր են նաև ռուս և օտար

հեղինակների մի շարք աշխատություններ<sup>1</sup>: Վերը նշված աշխատությունների մեջ ներկայացված հարցադրումների քննարկման ընթացքում մեր կողմից դիտարկվել են և պարսից պատմագիրների ու պատմաբանների՝ Իսքանդար-բեկ Թորքեմանի, Նասրուլլա Ֆալաֆիի, Լորֆալլա Հոնարֆարի, Աբդուլազիմ Ռեզայիի, Մարիամ Միրահմադիի և այլոց ուսումնասիրություններում արտահայտված տեսակետները<sup>2</sup>:

## 9. ԱՏԵՆԱՆՈՍՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ՈՒ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

Ատենախոսությունը բաղկացած է ներածությունից, երեք գլխից, որոնք բաժանված են ենթագլուխների, եզրակացությունից, օգտագործված սկզբնաղբյուրների և գրականության ցանկից (ընդամենը համակարգչային շարվածքի 133 էջ):

Ներածության մեջ խոսվում է ատենախոսության քեմայի արդիականության, նպատակի և խնդիրների մասին, հիմնավորվում է աշխատանքի տեսական և գործնական նշանակությունը, տրվում է օգտագործված սկզբնաղբյուրների և գրականության համառոտ տեսությունը, աշխատանքի մեթոդաբանական հիմքն ու գիտական նորույթը:

<sup>1</sup> Босворт К., Мусульманские династии, М., 1971, Васильев Л., История Востока, т. I, М., 2003, Persia by Brigadier-General, sir Percy Sykes, Oxford, 1922, Sykes P., A history of Persia, v. II, London, 1951, William S. Haas, Iran, N. York, 1946, Иванов М., Очерк Истории Ирана, М., 1952, Wilber D., Iran, Past and Present, New Jersey, 1950, Беляев Е., Иран в средние века, М., 1941, Бартольд В., Иран, исторический обзор, Ташкент, 1926, Лозинский С., История Папства, М., 1986, Шейнман М., Ватикан и католицизм на службе международной реакции, М., 1954, Шейнман М., Краткие очерки истории папства, М., 1952.  
<sup>2</sup> Сайид Али Муджани, Иран, Тегеран, 2002, Armajani Y., Middle East, Past and Present, Prentice-Hall, Inc., Englewood Cliffs, 1970.

اسکندر بیگ ترکمان (منشی)، تاریخ عالم آرای عباسی، جلد ۱، تهران، ۱۳۳۴.  
تاریخ ایران، حوره صفویان (پژوهش از دانشگاه کمبریج)، تهران، ۱۳۸۰.  
دکتر مریم میراحمدی، دین و دولت در عصر صفوی، تهران، ۱۳۶۹.  
دکتر لطف‌الله هنرفر، آشنایی با شهر تاریخی اصفهان، اصفهان، ۱۳۷۳.  
ولخر سیوری، ایران عصر صفوی، تهران، ۱۳۸۰.  
نصرالله فلسفی، زندگانی شاه عباس اول، جلد ۱-۲، تهران، ۱۳۷۱.  
نصرالله فلسفی، زندگانی شاه عباس اول، جلد ۳، تهران، ۱۳۷۱.  
عبدالعظیم رضایی، تاریخ ده هزار ساله ایران، جلد سوم، تهران، ۱۳۷۳.

in the Seventeenth Century, New Delhi, 2004, Բայբուրյան Վ., Իրանի պատմություն, Ե., 2005, Բայբուրյան Վ., Նոր Ջուլա, Ե., 2007:

<sup>1</sup> Ջուլայան Մ. Կ, Հայ ժողովրդի XIII-XVIII դարերի պատմության հարցերը ըստ եվրոպացի հեղինակների, Հ. Ա. Զաղարական պատմություն, Ե., 1990, Зулалян М. К., Армения в первой половине XVI в., М., 1971, Ջուլայան Մ., 13-18-րդ դարերի եվրոպացի հեղինակների հայերի ու Հայաստանի մասին աշխատությունների նշանակությունը հայոց պատմության ուսումնասիրման համար (Անտոնիո դե Գուվեա), Հայագիտության արդի վիճակը և զարգացման հեռանկարները, գեկուցումների ժողովածու, Ե., 2004, Ջուլայան Մ., Հայոց պատմության հարցերը իտալացի դիվանագետ Պիետրո դելլա Վալեի աշխատություններում, Ակադեմիկոս Նիկողայոս Մառ, Ծննդյան 140 և մահվան 70-ամյակների տարելիցի ժողովածու, Ե., 2005:

<sup>2</sup> Արբահամյան Ա., Համառոտ ուրվագիծ հայ գաղթավայրերի պատմության, հ. Ա, Ե., 1964:

<sup>3</sup> Արզաղյան Տ., Նոր-Ջուլայի դպրոցները, Նոր-Ջուլա, 1914:

<sup>4</sup> Փափազյան Հ., Սեֆյան Իրանի ասիմիլյատորական քաղաքականության հարցի շուրջը, Բանբեր Մատենադարանի, N 3, Ե., 1956, Փափազյան Հ., Մի էջ Արևելյան Հայաստանի քաղաքական կյանքի պատմությունից, ՀՍՍՀ ԳԱ «Տեղեկագիր», հասարակական գիտություններ, N 8, Ե., 1955, Փափազյան Հ., Օտար տիրապետությունը Արարատյան երկրում (ԺԷ դար), Լրաբեր հասարակական գիտությունների, 1(409), հունվար, Ե., 1977:

<sup>5</sup> Հովհաննիսյան Ա., Դավազներ հայ ազատագրական մտքի պատմության, գիրք երկրորդ, Ե., 1959:

<sup>6</sup> Հակոբյան Վ., Մանր ժամանակագրություններ, XIII-XVIII դդ., հ. II, Ե., 1956:

<sup>7</sup> Աճեմյան Հ., Նոր-Ջուլայի հայոց գերեզմանատան լատիներեն հին տապանագիրները, Բազմավեպ, յոնուար-յունիս, քիի 1-6, հ. ճԲ, Վենետիկ-Ս. Ղազար, 1944:

<sup>8</sup> Chougassian V., The Emergence of the Armenian Diocese of New Julfa in the seventeenth century, Atlanta, Georgia, 1998.

<sup>9</sup> Ջամիճյան Ա., Հայոց եկեղեցու պատմություն, Բ մասն, Նոր Նախիջևան, 1909:

<sup>10</sup> Մինասեան Լ., Դիբան Ն. Ջուլայի Ս. Ամենափրկիչ վանքի 1600-1900, Ն. Ջ., 1976, Մինասեան Լ., Դիբան Ն. Ջուլայի Ս. Ամենափրկիչ վանքի 1600-1960, Ն. Ջ., 1983, Մինասյան Լ., Իրանի հայկական եկեղեցիները (ընդհանուր ակնարկ), Ն. Ջ., 1983:

<sup>11</sup> Դանեղյան Լ. Գ, Առաքել Դավրիժեցու երկը որպես Սեֆյան Իրանի XVII դ. պատմության սկզբնաղբյուր, Ե., 1978, Դանեղյան Լ., Շահ-Արբաս Ա-ի կրոնական հանդուրժողական քաղաքականության հարցի շուրջը, Մերձավոր և Միջին Արևելքի երկրներ և ժողովուրդներ, հ. IV, Իրան, Ե., 1969, Данегян Л., Политика сефевидов по отношению к армянским колониям в Иране в первой половине XVII в., Арабские страны, Турция, Иран, Афганистан, история, экономика, М., 1973.

<sup>12</sup> Խաչիկյան Շ., Նոր Ջուլայի հայ վանատականությունը և նրա առևտրատնտեսական կապերը Ռուսաստանի հետ XVII-XVIII դարերում, Ե., 1988:

Առաջին գլուխը կրում է «ՄԵՖՅԱՆ ԻՐԱՆԸ ՇԱՀ ԱՔՔԱՍ Ա-Ի ՕՐՈՒՔ» խորագիրը:

Սույն գլուխը բաղկացած է երկու ենթագլխից. «Մեֆյան շահ Աքքաս Ա-ի ներքին ու արտաքին քաղաքականությունը: Իրանա-եվրոպական բանակցային գործընթացն ու կաթոլիկ քարոզչությունը» և «Կարմեյան միաբանությունն ու նրա հետաքրքրություններն Իրանի նկատմամբ: Իրան ներթափանցման սկիզբը»:

Առաջին ենթագլխում հեղինակն անդրադառնում է Իրանի մեծագույն տիրակալներից մեկի՝ շահ Աքքաս Ա-ի վարած ներքին ու արտաքին քաղաքականությանը:

Ատենախոսը հիմնավորում է, որ 16 և 17-րդ դարերի առաջին կեսի արևելյան տարածաշրջանի երկու խոշոր պետությունների՝ Իրանի և Օսմանյան կայսրության միջև ընթացող անընդմեջ ռազմական խոշորածավալ ընդհարումների բուն նպատակը ոչ միայն գերիշխող դիրքի գրավումն էր, այլև՝ առևտրական խոշոր տարանցիկ ուղիներին, առավելապես «մետաքսի ճանապարհին» տիրելը: Օսմանյան Թուրքիայի աշխարհաքաղաքական և տնտեսական գերիշխանության նկրտումները քեև ունեին ընդհանրություններ Մեֆյան Իրանի նույնօրինակ ձգտումների հետ, սակայն և որոշակի տարբերակմամբ. եթե Թուրքիան ուներ Եվրոպան գրավելու հեռահար ծրագիր և գործում էր տարած հաղթանակների վառ հուշերով, ապա Իրանում նորաստեղծ Մեֆյան պետության գահակալ շահ Աքքաս Ա-ն իր նպատակին հասնելու համար ակտիվ քայլեր էր ձեռնարկում ընդհանուր բշնամու դեմ՝ եվրոպական գերտերությունների հետ դաշնակցային մերձեցման համար: Այստեղ կարևորվում է հատկապես այն հանգամանքը, որ պարսից շահ Աքքաս Ա-ն, առաջարկելով դաշնակցային համախմբում եվրոպական (կաթոլիկ) պետություններին, պատրաստակամություն էր հայտնում նաև «եվրոպական առևտրականների ու քարոզիչների առջև բացելու Իրանի հյուրընկալ դռները՝ հատկացնելով նրանց ամեն տեսակի պաշտպանություն, առանց որևէ խտրության նրանց և տեղացիների միջև»<sup>1</sup>:

Ակնկալելով Եվրոպայի հետ հետագա հարաբերությունների խորացում և սերտացում, շահ Աքքաս Ա-ն 1599թ. կատարում է աննախադեպ քայլ՝

հայտարարելով Իրանում քրիստոնեության դավանման ազատության մասին: Տեղեկացնելով այդ մասին Կղեմես VIII պապին՝ նա առաջարկում է Իրան ուղարկել մշտական ներկայացուցչություն<sup>1</sup>: Օգտվելով պատեհ առիթից և առաջարկից՝ պապը 1604թ. Սպահան է ուղարկում Պոլ Սայմընին՝ բոկոտն Կարմեյան քահանաներից կազմված խմբով, որին տրված հրահանգում ենթադրվում էր գործերի շուտափույթ ավարտ և ետդարձ, որը, սակայն, իրականանում է միայն քառասուն տարի անց<sup>2</sup>:

Աշխարհա-քաղաքական նոր հարցադրումներից բխող խնդիրների լուծմանը կարող էր նպաստել հատկապես եվրոպական պետությունների հետ հարաբերությունների ակտիվացումն ու աջակցության ապահովումը, որի համար Մեֆյան տիրակալին անհրաժեշտ էին փորձառու, բանիմաց, համաշխարհային շուկայական տարածքներին ու գործավարույթներին քաջածանոթ անձինք, որոնք լավ գիտեին նաև Եվրոպան, իսկ նույն եվրոպացիները ճանաչում և ընդունում էին նրանց: Այդպիսիք արդեն իսկ գտնվում էին հեռատես շահ Աքքաս Ա-ի տեսադաշտում. Հայաստանի, մասնավորապես, Իրանի սահմանակից Երևանի, Գողթն, Նախիջևան և Երևնչակ գավառների բնակչությունը և տարածքի կենտրոնը հանդիսացող Ջուղա ավանը՝ հայտնի վաճառականությամբ և արհեստավորների կենտրոնացմամբ: Ահա այս հայ խոջայական-դասն էլ պետք է ծառայեր շահի հեռագնա նպատակների իրականացմանը: Առևտրի և դրանից զանձվող շահույթի ուղղորդումը դեպի Իրան և շահական գանձարան կենսական նշանակություն ունեցող խնդիր էր շահ Աքքասի Ա-ի համար: Նպատակ, որին հասնելու համար Աքքաս Ա-ն դրսևորում էր իր դիվանագիտական կարողությունները՝ քայլ առ քայլ հայ մեծահարուստ առևտրականների՝ խոջաների հետ ստեղծելով «դրացի» և «քարեկամական» հարաբերություններ:

<sup>1</sup> A Chronicle of the Carmelites in Persia and the Papal Mission of the XVII-XVIII centuries, London, 1939, v. I, p. 66.

<sup>2</sup> Նույն տեղում, էջ 107:

<sup>1</sup> Հովհաննիսյան Ա., Դրվագներ հայ ազատագրական մտքի պատմության, գիրք երկրորդ, Ե., 1959, էջ 112:

Երկրորդ ենթագլուխը նվիրված է Կարմեյան միաբանության՝ Իրանի նկատմամբ ունեցած հետաքրքրություններին ու ներթափանցմանը:

Այստեղ արձանագրվում է այն փաստը, որ օգտվելով Իրանի ծայրաստիճան կախյալ վիճակից և եվրոպական պետությունների ռազմական դաշինքից ընդդեմ Օսմանյան Թուրքիայի լայնածավալ սպառնալիքի, Հռոմը, ի դեմս Կարմեյանների, կարողացավ ոչ միայն ստանձնել բանակցային առաջատարությունը, այլև կաթոլիկ քարոզիչների դեսպանական առաքելություններն օգտագործել՝ Իրանում նրանց հիմնվելու և հետագայում քարոզչական խոշոր կենտրոններ ստեղծելու հեռահար նպատակի իրականացման համար:

Վերլուծվում է «Կարմեյանների տարեգրության» մեջ տեղ գտած շահ Աբբաս Ա-ի մոտ ծառայության անցած անգլիացի Էնթոնի և Ռոբերտ Օբրլի եղբայրների գործունեությունը: Ատենախոսը հետևություն է անում, որ Կղեմես VIII պապի կողմից շահ Աբբաս Ա-ի մոտ Կարմեյան միաբաններին ուղարկելն այն հիմնաքարն էր, որով կայանում էր հակաթուրքական եվրոպական ռազմա-քաղաքական դաշնակցության մերձեցումը Իրանի հետ: Իրականություն կդառնար մաս և Սեֆյան տիրակալի հեռանկարային քաղաքականությունը հակաօսմանյան կոալիցիայի ստեղծման գործում՝ ելնելով մաս տնտեսական շահութաբերության հեռանկարից, որը հետագայում կդառնա երկկողմանի շահարկման հիմնական դրույթը: Միևնույն ժամանակ Կղեմես VIII պապի կողմից Կարմեյաններին տրվել էր ներքին հանձնարարական՝ գրավելու Սեֆյան տիրակալի վստահությունը և այն օգտագործելու առավել արագ առաջնային դիրքեր գրադեցնելու համար կաթոլիկ առաքելությունների մրցավազում: Իրանում գտնվող բոլոր ուղղվածության միաբանությունների գործունեությունն իրականացվում էր մեկ հենքի վրա և հետապնդում էր մեկ նպատակ՝ Եվրոպայի (Հռոմի) շահերի գործնական իրականացումն Իրանում անկախ այն բանից, թե քարոզիչները որ պետության ներկայացուցիչներն են:

Եվրոպական պետությունները ձգտում էին առաջին հերթին վերականգնել Եվրոպան Արևելքի հետ կապող միջազգային առևտրական ուղին: Բացի այդ,

եվրոպական պետությունները և, մասնավորապես, Հռոմը ձգտում էին «ընդհանուր թշնամու» դեմ պայքարում ներգրավել իրենց բնական հարևանին՝ Իրանին, որի դերակատարությունը հակաօսմանյան դաշինքում անչափ կարևոր էր: Իսկ կաթոլիկ քարոզիչների միջոցով դեպի Իրան ներթափանցելն ու այնտեղ հաստատվելն ավելին, քան հարմար էր Իրանի վերաբերյալ հսկայական տեղեկատվություն ձեռք բերելու համար:

Երկրորդ գլուխը՝ «ԿԱՐՄԵՅԱՆՆԵՐԻ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆՆ ԻՐԱՆՈՒՄ 17-ԲԴ ԴԱՐԻ ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՄԼԱՍՅԱԿՆԵՐԻՆ», բաժանված է երկու ենթագլխի. «Շահ Աբբաս Ա-ի կառավարման շրջանն ըստ «Կարմեյանների տարեգրության»: Հայր Ջոն Թադդեոսի գործունեությունը» և «Կարմեյան միաբաններն ու իրանահայ գաղութը: Հայերի հայտնվելն Իրանում և գաղթօջախի հիմնումն ըստ «Կարմեյանների տարեգրության»»:

«Շահ Աբբաս Ա-ի կառավարման շրջանն ըստ «Կարմեյանների տարեգրության»: Հայր Ջոն Թադդեոսի գործունեությունը» ենթագլխում հեղինակն անդրադառնում է Հայր Ջոն Թադդեոսի՝ Իրանի մասին տարաբնույթ հետաքրքիր և մանրամասն տեղեկությունների հաղորդմանը: Ատենախոսը բացահայտում է, որ Կարմեյանների գործունեության միակ նպատակը Իրանի մասին տեղեկություններ հաղորդելը չէր, քանի որ հասարակության մեջ այն տպավորությունն էր ստեղծվել, թե Կարմեյանները գտնվում են Իրանում միայն պապի և շահի միջև մամակագրություն իրականացնելու համար: Այս առիթով հայր Ջ. Թադդեոսը հերքել է իրենց (Կարմեյանների)՝ որպես բացառապես պապի ներկայացուցիչներ լինելը. «Որոշ տգետ ու լսյիրշ անձանց աչքերը բացելու համար հայտարարում են, որ հիմարություն և խելագարություն է կարծել, թե մեր միաբանությունն Իրանում է միայն պապի և շահի միջև մամակագրության համար»<sup>1</sup>: Մինչդեռ նրանց նպատակներից առաջինը կաթոլիկության տարածումն էր, որի ուղղությամբ Կարմեյանների գործադրած ջանքերը դեռ արդյունք չէին տալիս: Ահա ինչու նա առաջարկում էր բացել ուսումնական հաստատություն, որտեղ կսովորեին տարբեր

<sup>1</sup> "A Chronicle of the Carmelites", v. I, p. 268.



ազգութեան տղաներ, ապա կողարկվելն ուսումնասիրության Իտալիա: Այսպիսով, Կարմեյանները, Իրանի մասին տեղեկություններ հաղորդելուց զատ, պետք է ջանքեր գործադրելն նաև բոլոր հնարավոր ձևերով կաթոլիկություն տարածելու:

**Երկրորդ գլխի երկրորդ ենթագլխում** փորձ է արվում ուսումնասիրել իրանահայ գաղութի վերաբերյալ Կարմեյանների հաղորդած տեղեկությունները: Կարմեյանների հաղորդումներն՝ իրենց կողմնակալ մտուցումներով և մեկնաբանություններով հանդերձ, ունեն պատմա-աղբյուրագիտական որոշակի արժեք 17-18-րդ դարերի իրանահայ գաղութի պատմության որոշ էջերի լուսարանման համար:

Իրանահայ գաղութը կարող էր դառնալ միջանկյալ հենակետ, իսկ գոյություն ունեցող կրոնական խմբումները՝ հենք հանդիսանալ Կարմեյան միաբանների համար: Հայկական միջավայրում 14-15-րդ դարերից սկսած գործում էին բազմաթիվ միաբանություններ (Հիսուսյան, Ֆրանցիսկյան, Դոմինիկյան, Ավգուստինյան և այլն), որոնց հետ շփումներն արդեն տվել էին իրենց առաջին «դրական» արդյունքները՝ գաղափարական կողմնորոշում հաղորդելով որոշ հայ հոգևորական գործիչների և եվրոպական առևտրի ոլորտում հայտնի մեծահարուստ վաճառականների:

Համոզվելով, որ կաթոլիկության տարածումն արժանանում է շիա հոգևորականության և շահական կառավարության բացահայտ հակահարվածին, Կարմեյանները ստիպված էին իրենց գործունեությունը ծավալել Իրանի քրիստոնյա բնակչության և, մասնավորապես, իրանահայության շրջանում: Այդ իսկ պատճառով էլ «Հավատի միաբանությունը» կաթոլիկ քարոզիչներին տրված իր ցուցումներում առանձնակի կարևորում էր քարոզչական գործունեությունն իրանահայության շրջանում<sup>1</sup>: Ահա թե ինչու ժամանելով Սպահան՝ Կարմեյանները Հռոմ հղած իրենց զեկուցագրերում հարկ էին համարել

մանրամասն զեկուցել Սեֆյան Իրանում հայերի ունեցած դերի ու դիրքի մասին<sup>1</sup>: Այդ փաստը հաստատում է հենց Հռոմի կողմից քարոզիչներին հանձնարարված հրահանգներից մեկը, որը վերնագրված է. «Հայերի հետ վարվելու ձևերը»: Այստեղ մանրամասն հանձնարարականներ էին տրվում քարոզիչներին իրանահայության շրջանում աշխատելու ձևերի ու մեթոդների վերաբերյալ<sup>2</sup>:

Իրանի քրիստոնյա բնակչության մեծամասնություն կազմող հայերի շրջանում կաթոլիկ քարոզչության տարածումը թեև չէր հանդիպում մահմեդական պետության կտրուկ հակազդեցությանը, սակայն չէր էլ խրախուսվում<sup>3</sup>: Իրենք՝ քարոզիչները ևս, գիտակցում էին, որ իրանահայերը շահի հպատակներն են, և նրանց կաթոլիկացումը ևս կարող է դիտվել որպես Իրանի դեռ ուղղված քայլ:

Միաժամանակ ներկայացվում է Կարմեյանների գործունեության որոշ կարևոր բնագավառներ՝ թարգմանչական լայնածավալ գործն ու կաթոլիկ դպրոցների հիմնումը, երեխաների ընդգրկումն այդ դպրոցներում և նրանց դաստիարակումը՝ կաթոլիկության ոգուն համապատասխան:

Լուսարանվում է նաև Էջմիածնի վանքի տեղափոխման՝ շահի մտադրության մասին փաստը համաձայն «Կարմեյանների տարեգրության»:

**Երրորդ գլուխը՝** վերնագրված է «*ԿԱՐՄԵԼՅԱՆՆԵՐԻ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆՆ ԻՐԱՆՈՒՄ 17-ԲԳ ԴԱՐԻ ԿԵՍ 18-ԲԳ ԴԱՐԻ ՄԿԻԶԲ ԸՆԿԱԾ ԺԱՄԱՆԱԿԱՀԱՏՎԱԾՈՒՄ*»:

Այն բաղկացած է երկու ենթագլխից. «Շահ Աբբաս Ա-ի հետնորդների (Մաֆի Ա, Աբբաս Բ, Սուլեյման Ա (Մաֆի Բ), Սուլթան Հուսեյն) գործունեությունն ըստ «Կարմեյանների տարեգրության»» և «Կարմեյանների գործունեության ավարտն Իրանում»:

Առաջին ենթագլխում քննության են առնվել շահ Աբբաս Ա-ի հետնորդների գործունեությունը, այս ժամանակահատվածում ջուղահայերի ու Կարմեյանների հարաբերությունները և այլն: Ամփոփելով Կարմեյանների գործունեության

<sup>1</sup> "A Chronicle of the Carmelites", v. I, p. 155-157.

<sup>2</sup> Байбурган В., Армянская колония Новой Джульфы в XVII веке, Е., 1969, стр. 124-125.

<sup>3</sup> Բայբուրդյան Ա., Կարմեյանների միաբանության միսիոներների գործունեությունն իրանահայության շրջանում (XVII դ.), Լրաբեր հասարակական գիտությունների, 11 (551), Ե., 1988, նոյեմբեր, էջ 53, Բայբուրդյան Վ. Ա., Նոր Ջուղայի հայկական գաղութը և կաթոլիկ միսիոներների կազմակերպությունները, ՀԽՍՀ ԳԱ «Տեղեկագիր», 1964, N 9, էջ 39-40:

<sup>1</sup> "A Chronicle of the Carmelites", v. I, p. 191, 197-198:

արդյունքները 17-րդ դարի ողջ ընթացքում, ատենախոսն արձանագրում է, որ պապական քարոզչությունը մեծ նվաճումներ ձեռք չբերեց Իրանում: Պարսից շահերը, բարյակամտություն դրսևորելով Իրան ժամանած կրոնավորների նկատմամբ, միևնույն ժամանակ բավականին հետևողական էին իրենց վարած ներքին ու արտաքին քաղաքականության մեջ և հեռատես: Ուստի, Կարմեյան կրոնավորներից բնական կարողացան հաջող քարոզչական գործունեություն ծավալել:

**Երկրորդ ենթագլուխը** նվիրված է Կարմեյանների գործունեության ավարտին: Հեղինակը հանգամանորեն ներկայացնում է քարոզիչների անհաջողության պատճառները՝ միաժամանակ նրանց գործունեության մեջ նկատելով դրական կողմեր:

**Եզրակացության** մեջ հանրագումարի են բերված ատենախոսության հիմնական դրույթները:

1. Կաթոլիկ եկեղեցին, հանդիսանալով դեպի Իրան եվրոպական պետությունների ներթափանցման առաջամարտիկներից, կոչված էր հող նախապատրաստելու Եվրոպական կապիտալի և քաղաքական շրջանների հետագա ներթափանցման համար, իսկ Կարմեյան միաբանությունը դարձավ պապության քաղաքական նպատակների իրականացման միջոց:

2. Կարմեյան միաբանների ներթափանցումն Իրան իրականացվեց Իրանի և Հռոմի քաղաքական ու տնտեսական մերձեցման հեռանկարով և սպասելիքներով: Շահ Աբբաս Ա-ն, Եվրոպայի հետ հետագա հարաբերությունների խորացման և սերտացման նպատակով կատարելով աննախադեպ քայլ (հայտարարելով Իրանում քրիստոնեության դավանման ազատության մասին)՝ առաջարկում է Իրան ուղարկել մշտական ներկայացուցչություն, որը համընկնում է Հռոմի Կղեմես VIII պապի նպատակների հետ, որով և իրականանում է Կարմեյան քահանաների մուտքն Իրան:

3. Նկատի ունենալով իրենց հետաքրքրություններն ու շահերը, պարսից կառավարող շրջաններն Իրանի հյուրընկալ դռները պատրաստակամորեն բացում էին Կարմեյան հայերի և, ընդհանրապես, կաթոլիկ այլ քարոզիչների ու առևտրականների առջև:

4. Իրան ժամանած կրոնավոր քարոզիչների ընտրությունը պատահականորեն չէր կատարվում, քանի որ նրանց առջև դրված էին լուրջ խնդիրներ՝ հավաստի տեղեկություններ հաղորդել երկրի տնտեսական, քաղաքական իրավիճակների, օտարերկրյա պետությունների հետ՝ Իրանի ունեցած հարաբերությունների, պարսից արքունիքի մասին և այլն: Հարկ եղած դեպքում Կարմեյանների՝ Իրան ուղարկված առանձին խմբերում ընդգրկվում էին նաև տարբեր մասնագիտությունների տեր, աշխարհիկ մարդիկ: Այսպես, օրինակ, արագոնացի Ֆրանցիսկո Ռիդոլֆը Կղեմես VIII-ի հանձնարարականով մեկնել էր Իրան, որպեսզի ճշտեր, թե արդյոք որքանով է նպատակահարմար ռազմական գործիչների ուղարկումն Իրան՝ թուրքերի դեմ կռվող լավ զինվորներ մարզելու համար:

5. Պարսից շահերին ու Հռոմի պապերին հատկապես մերժեցնում էր Օսմանյան կայսրության դեմ տարածաշրջանում հզոր դաշնակից ունենալու և միասնական հաղթանակ տանելու գաղափարը: Սակայն շահ Աբբաս Ա-ի հետնորդներն ըմբռնեցին, որ Վատիկանն ամենևին էլ մտադիր չէ իրագործել այն, և «կրակից շագանակ հանելու» դերն է միայն հատկացրել իրենց, ուստի հրաժարվեցին այդ գաղափարից: Այնուամենայնիվ, քարոզիչների հաղորդած տեղեկությունների միջոցով Հռոմը, ինչպես նաև եվրոպական այլ տերություններ հնարավորություն էին ստանում ճշգրտել իրենց ծրագրերը, իրականացնել մտադրությունները կամ կանխել դրանք: Այսպես, օրինակ, Պ. Սայմընի հակաթուրքական դաշինքին վերաբերող բազմաթիվ մամակներից մեկում

քարոզիչը հաղորդում է շահ Աբբաս Ա-ի հզորության և միայնակ օսմանցիներին կործանելու ունակության մասին և կարևորում մտերմության հաստատումը շահի հետ: Կամ, օրինակ, հայտնում է տեսակետ, որ Օսմանյան Թուրքիային հեշտ կլինի կործանել, քանի որ բոլոր քրիստոնյաները պատրաստ են աջակցելու և այլն:

6. Իրանի և՛ կառավարող շրջանները, և՛ ժողովուրդը, թեև արտաքուստ ցուցաբերում էին որոշակի բարյացկամ վերաբերմունք Իրան ժամանած և հաստատված կրոնավորների նկատմամբ, այնուամենայնիվ, ներքուստ որոշակի հակակրանք ունեին նրանց հանդեպ և, հարկ եղած դեպքում, բացահայտորեն արտահայտում էին այն: Կարմեյան միաբանների ու պարսից շահերի միջև հաստատված հարաբերությունները պայմանավորված էին նրանց իսկ կենսական շահերով: Այսպես, օրինակ, հայանի է, որ պարսից շահերն ամեն գնով ցանկանում էին հայերին գերծ պահել եվրոպական պետությունների և, մասնավորապես, կաթոլիկ Հռոմի ազդեցությունից: Նրանք գիտակցում էին, որ եթե հայ լուսավորչական եկեղեցին Հռոմին ենթարկվի, ապա իրենք կգրկվեն երկրի սոցիալ-տնտեսական կյանքում մեծ դեր խաղացող իրանահայերից, հատկապես ջուղահայերից: Սակայն ստիպված էին թույլ տալ քարոզիչների գործունեությունն Իրանում, քանի որ նրանց նկատմամբ բացասական վերաբերմունքը կհանգեցներ Իրանի համար անչափ կարևոր արտաքին առևտրի հիմքերի խախտմանը: Ինչ վերաբերում է կաթոլիկ քարոզիչներին, ապա վերջիններս պետք է զգուշորեն գործեին, որպեսզի առիթ չտային Իրանից իրենց վտարման:

7. Կարմեյանների, ինչպես նաև շատ այլ միաբանությունների հայտնվելն Իրանում անմիջականորեն պայմանավորված էր արևմտաեվրոպական երկրների գաղութարարական տարածապաշտությանը, իսկ

քարոզչությունը ոչ այլ ինչ էր, եթե ոչ ներքափանցման միջոց այդ քաղաքականության իրականացման համար:

8. Կարմեյանների գործունեությունն Իրանում չի կարելի միանշանակորեն դիտել որպես բացասական երևույթ: Քարոզիչների հարուստ գիտելիքների փոխանցումը տեղացի ժողովրդին, լեզուների իմացությունը և, հատկապես, քարգմանչական գործունեությունը, որը նպաստեց Եվրոպայի գիտական, գրական, դավանաբանական, փիլիսոփայական մտքի կարևորագույն նմուշներին ծանոթանալուն, խոսում է նրանց գործունեության մասնադրական կողմերի մասին:

ԱՏԵՆԱՆՈՍՈՒԹՅԱՆ ԹԵՍԱՅՈՎ ՀԵՂԻՆԱԿԻ  
ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒՄՆԵՐԸ

1. Կարմեյան միաբանության ներթափանցումն Իրան, Մերձավոր և Միջին Արևելքի երկրներ և ժողովուրդներ, ՀՀ ԳԱԱ Արևելագիտության ինստիտուտ, հ. XXIII, Ե., 2004, էջ 418-429:
2. Կարմեյանների գործունեությունը Սեֆյան շահեր Աբբաս Երկրորդի, Սուլեյմանի և Սուլթան Հուսեյնի կառավարման տարիներին, Մերձավոր և Միջին Արևելքի երկրներ և ժողովուրդներ, ՀՀ ԳԱԱ Արևելագիտության ինստիտուտ, հ. XXIV, Ե., 2005, էջ 353-365:
3. Կարմեյանների Իրանում բնակություն հաստատելու շուրջ, Մերձավոր Արևելք, Պատմություն, քաղաքականություն, մշակույթ (հոդվածների ժողովածու), ՀՀ ԳԱԱ Արևելագիտության ինստիտուտ, II, Ե., 2005, էջ 44-48:
4. Կարմեյանների և ջողահայերի հարաբերությունները, Մերձավոր Արևելք, Պատմություն, քաղաքականություն, մշակույթ (հոդվածների ժողովածու), ՀՀ ԳԱԱ Արևելագիտության ինստիտուտ, III, Ե., 2006, էջ 25-28:
5. Հայերին «ղարձի բերելու» Կարմեյան միաբանների ձգտումները Սեֆյան Իրանում, Ժամանակակից քաղաքակրթական գործընթացները և հումանիտար գիտությունների զարգացման հիմնախնդիրները Հայաստանում (Պրոֆեսորադասախոսական կազմի և ասպիրանտների առաջին գիտական նստաշրջանի նյութերի ժողովածու), «Գլաձոր» կառավարման համալսարան, Ե., 2004, էջ 126-134:
6. Իրանը Շահ-Աբաս Առաջինի օրոք (Իրանի նկատմամբ Վատիկանի հավակնությունների դրդապատճառները), Հումանիտար գիտությունների արդի հիմնախնդիրները Հայաստանում (Պրոֆեսորադասախոսական կազմի և ասպիրանտների երկրորդ գիտական նստաշրջանի նյութերի ժողովածու), «Գլաձոր» կառավարման համալսարան, Ե., 2005, էջ 146-152:

МАРТОЯН ТЕГМИНЕ РУБИКОВНА  
“ЛЕТОПИСЬ КАРМЕЛИТОВ” КАК ИСТОЧНИК ИСТОРИИ ИРАНА  
17-18 ВВ

Диссертация на соискание ученой степени кандидата исторических наук по специальности 07.00.02.—“Всеобщая история”

Защита состоится 6-го декабря 2007 года в 15<sup>00</sup> часов на заседании специализированного Совета 006 ВАК действующего в институте Востоковедения НАН РА (375019, г. Ереван, пр. Маршала Баграмяна 24 г)

РЕЗЮМЕ

Представленная диссертация на тему “ЛЕТОПИСЬ КАРМЕЛИТОВ” КАК ИСТОЧНИК ИСТОРИИ ИРАНА 17-18 ВВ” является результатом источниковедческого исследования, первоисточником для которого послужило двухтомное собрание актов “A Chronicle of the Carmelites in Persia and the Papal Mission of the XVII-XVIII centuries, Vol. I-II, London, 1939” (“Летопись Кармелитов в Персии и папская миссия в 17-18 вв.”, т. I, II, Лондон, 1939).

Документальный материал этой летописи был подвергнут историковедческому сопоставлению и сравнительному анализу.

Этому периоду посвящены многочисленные и многообразные фундаментальные источниковедческие исследования. Частным вопросом обсуждения является проблема выявления отношений между европейским (католическим) миром и Ираном.

Данная диссертация является попыткой исследования истинных причин, процессов, а также далеко идущих целей и последствий активных действий католических миссий, в частности, кармелитской.

Основными источниками изучения предложенного вопроса являются дневниковые записи, относящиеся к деятельности

Кармелитов, письма-отчеты, направленные в Ватикан, а также аналитические исследования и другие документы. Их новая, более современная разработка при помощи дополнительных источниковедческих данных и специализированных исследований дают возможность переоценить некоторые, еще полностью не освещенные вопросы, касающиеся истории Ирана 17-18 вв, а также пролить свет на существующие в науке точки зрения, что во многом будет способствовать более глубокому изучению истории армянского народа того периода.

Диссертация состоит из введения, трех глав, каждая из которых разделена на подглавы, заключения, списка использованных первоисточников и литературы.

В введении говорится об актуальности диссертационной темы, о целях и задачах, обосновывается теоретическое и практическое значение работы, дается краткий обзор использованных первоисточников и литературы, раскрывается методологическая основа и научная новизна работы.

Первая глава называется “Сефевидский Иран во время царствования шаха Аббаса I”, и состоит из двух подглав: “Внутренняя и внешняя политика Сефевидского шаха Аббаса I. Ирано-европейский переговорный процесс и католическая миссия”, и “Конгрегация Кармелитов и ее иранские интересы. Начало проникновения в Иран”.

В первой подглаве автор описывает некоторые аспекты внутренней и внешней политики одного из величайших правителей Ирана—шаха Аббаса I. Вторая подглава посвящена конгрегации Кармелитов, в частности, их иранским интересам, а также их проникновению в Иран. Здесь отмечается тот факт, что Рим, используя крайнюю зависимость Ирана от европейских государств и военный союз против широкомасштабной угрозы со стороны Османской Турции, при помощи Кармелитов смог не только завоевать первенство в введении переговоров, но и использовать посольства католических миссионеров

для последующего обоснования их в Иране и образования крупных миссионерских центров.

Вторая глава “Деятельность Кармелитов в Иране в первых десятилетиях 17-го века” в свою очередь состоит из двух подглав: первой—“Правление шаха Аббаса I согласно “Летописи Кармелитов”. Деятельность отца Джона Таддеуса”, и второй—“Кармелиты и ирано-армянская колония. Появление армян в Иране и основание колонии согласно “Летописи Кармелитов””.

В первой подглаве автор представляет разнообразные, интересные и подробные сведения касающиеся Ирана, данные отцом Джоном Таддеусом.

Вторая подглава второй главы посвящена информации, данной Кармелитами об ирано-армянской колонии.

Третья глава “Деятельность Кармелитов в Иране со II половины 17-го века по начало 18-го века” состоит из двух подглав: “Деятельность преемников шаха Аббаса I (Сафи I, Аббас II, Сулейман I (Сафи II), Султан Гусейн) согласно “Летописи Кармелитов”, и “Окончание деятельности Кармелитов в Иране”.

В первой подглаве рассматривается деятельность преемников шаха Аббаса I, взаимоотношения джувейдских армян с Кармелитами. Вторая подглава посвящена окончанию деятельности Кармелитов. Автор подробно показывает причины их неудачи, в то же время рассматривая некоторые аспекты их деятельности как положительное явление.

В заключении обобщены основные аспекты диссертации, которые могут быть использованы как в исследованиях, посвященных проблемам истории Ирана 17-18 вв., так и в вузовских лекциях по истории армянского народа позднего средневековья.

Основные положения диссертации могут оказаться полезными для историков, востоковедов, арменоведов, специалистов в области международных отношений и т. д.

TEHMINE R. MARTOYAN

"THE CHRONICLE OF THE CARMELITES" AS A SOURCE OF  
HISTORY OF THE 17-18-TH CENTURIES OF IRAN

*Received*